

2- SCARICO

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport International de marchandise par route (CMR)																																												
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse MLP - Valladolid Montage Avenida de Madrid 19 47008 VALLADOLID		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) TRANSITALIA																																												
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Valladolid</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Spanien</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																												
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno 07.11.2023 Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">07.11.2023</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																												
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 300521																																														
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																												
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																												
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																												
12 Volume m ³ Cubage m ³																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del.N/INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7307572 530104387</td> <td>P318624601</td> <td>320109538R 2510002409-012</td> <td>128</td> <td>PC</td> <td>16</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>11.660,800 8.780,800</td> </tr> <tr> <td>7307573 530104388</td> <td>P318624601</td> <td>320104246R 2510002418-008</td> <td>16</td> <td>PC</td> <td>2</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>1.457,600 1.097,600</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>18</td> <td>13.118.400/9.878.400</td> </tr> </tbody> </table>				Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7307572 530104387	P318624601	320109538R 2510002409-012	128	PC	16	Rack Renault DCT 300	11.660,800 8.780,800	7307573 530104388	P318624601	320104246R 2510002418-008	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600	Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG							18	13.118.400/9.878.400			
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																							
7307572 530104387	P318624601	320109538R 2510002409-012	128	PC	16	Rack Renault DCT 300	11.660,800 8.780,800																																							
7307573 530104388	P318624601	320104246R 2510002418-008	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600																																							
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG																																							
						18	13.118.400/9.878.400																																							
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																												
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																												
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center;">Free carrier</div>		21 Printed on Etablie à <div style="text-align: center;">Modugno (BARI) 07.11.2023</div>																																												
22 In name of per contract signatory  Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 XA492FP Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																																												
24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20__		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																												
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th colspan="4">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet			
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes																																							
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																							
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																										
Box pallet				Box pallet																																										
Simple pallet				Simple pallet																																										
26 Carriers contractor 27 Off. Characteristic Car Trailer Used Gen Nr <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EC <input type="checkbox"/> CEMT </div>																																														

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1-15

21, + 22

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7307573

DATE: 10.11.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT SpA Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 07.11.2023 A: 17:33
ARRIVEE LE: 10.11.2023 A: 09:00

34576

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XG-BVA ASS-DW5 012 IT 712627	320104246R	16	PCE	MEM-1353	2	73419069 a 73419145	8	LR2D1XS0	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois-Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA492FP
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P318624601

P1	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
R2	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726
S2	MAGNA PT B V ET	0025566103	RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	726